

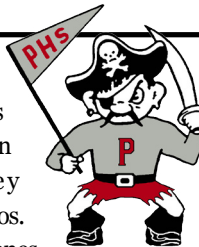


211 NEWSLETTER

Octubre de 2017

DEL DIRECTOR:

Este año escolar ha tenido un gran comienzo. Es difícil creer que estamos cerrando la mitad del primer semestre. Fue bueno ver a muchos de ustedes en nuestra Casa Abierta anual en agosto. Su apoyo a la educación de su estudiante y la demostración de usted de su importancia son factores clave en el éxito de ellos. Estamos en el primer chequeo importante del año y los informes de calificaciones en progreso están disponibles a través del portal para estudiantes. Ojalá, esta información pueda ayudarle a guiar el progreso de su hijo o hija. Si usted ha sido informado sobre alguna preocupación, por favor tome un momento para hacer un seguimiento con el(la) maestro(a) o consejero(a) de su hijo(a). No olvide que usted tiene acceso regular y fácil a través del portal para padres en cualquier momento que usted desee. Además, la mayoría de nuestros maestros están usando Schoology como nuestro sistema de manejo del aprendizaje y usted mismo(a) puede seguir el paso durante el año. Es importante que los estudiantes se mantengan en el buen camino y mantengan su enfoque académico. Muchos estudios sugieren que los estudiantes exitosos tienen "Fuerza de Voluntad" o "Curiosidad" o la "Mentalidad" correcta o han dominado las habilidades del "Funcionamiento Ejecutivo" y que éstas son tan importantes, o hasta más, que su habilidad natural. Entonces, ¿cuál es la mejor manera para que nuestros estudiantes logren el éxito si existen todas estas diversas ideas?



Creo que es usted, y la combinación de la capacidad de que su estudiante se apegue a la tarea en mano, que deben creer en su capacidad para lograrlo, para evitar distracciones y para practicar la habilidad, pero lo más importante es su orientación y esfuerzo para demostrar la importancia de su trabajo de clase, y en el poder del trabajo duro y el deseo de aprender, y aprender de nuestros errores. Los estudiantes deben entender la importancia de trabajar duro en clases y desafiarse a sí mismos en la escuela para proveerse a sí mismos opciones cuando se gradúen para que puedan seguir la carrera de sus sueños. Deben intentar las clases desafiantes, las clases en su posible campo de carrera, las clases que pueden proveerles un certificado o un posible crédito universitario en ese campo, clases de las que tengan curiosidad. La escuela secundaria es un tiempo para permitir estas opciones y para desarrollar los rasgos asociados con la Fuerza de Voluntad y Mentalidad que permitirá a nuestros estudiantes tener éxito en el futuro.

Uno de los otros factores más importantes para determinar el éxito estudiantil es la asistencia regular diaria. El completar la tarea y tener una rutina de estudio regular son factores importantes para establecer esa mentalidad de crecimiento; sin embargo, a veces eso no es suficiente y los estudiantes necesitan asistencia adicional. Nuestros maestros siempre están contentos de encontrar tiempo para ayudar a sus estudiantes antes o después de la escuela. También tenemos centros de tutoría disponibles antes y después de la escuela, así como centros de recursos para los departamentos de matemáticas, ciencia e inglés durante todo el día. El centro de medios (media center) está abierto antes y después de la escuela. Es nuestro deseo trabajar junto con usted y su estudiante para encontrar todos los recursos que necesiten para ayudarles a alcanzar su máximo potencial.

¡Arriba los Piratas!

Gary Steiger
Director

fechas para recordar

- Oct. 5 - 7 Obra de Teatro del Otoño, Auditorio Altergott, 7:00 p.m.
- Oct. 11 Noche de Universidades del Distrito 211, Palatine High School, 6:30- 8:30 p.m.
- Oct. 14 Exámenes para los Estudiantes que van a Ingresar a Primer Año de Secundaria (Freshman)
- Oct. 20 Show de Improvisación del Otoño, Auditorio Altergott, 7:00 p.m.
- Oct. 26 Festival de Trick-or-Treat, 5:00-6:30 p.m.
- Nov. 2 - 4 Show de Baile, Auditorio Altergott, 7:00 p.m.
- Nov. 4 Feria de Artesanías Boosters del Otoño, 9:00 a.m.-4:00 p.m.

DÍAS INSTITUTOS DE MAESTROS PARA EL 2017-2018

Martes, octubre 10, 2017
Lunes, enero 8, 2018

SESIONES DE TRABAJO POR LAS MAÑANAS Los martes

Octubre 3, 2017
Octubre 17, 2017
Noviembre 7, 2017
Enero 23, 2018
Febrero 6, 2018
Febrero 20, 2018
Marzo 6, 2018
Abril 17, 2018

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ESCOLAR

La seguridad es de suma importancia en la Palatine High School. Los estudiantes o padres que escuchen o sean testigos de algo que piensen que podría poner en peligro la seguridad de los estudiantes o del personal deben compartir esta información de manera confidencial con un administrador, maestro o consejero. Esto se puede hacer en persona o poniéndose en contacto directamente con un miembro del personal. Otras alternativas incluyen el uso del sistema de información anónima en la página de internet de PHS o ponerse en contacto con la Línea Directa de Información al 847-755-1911.

SISTEMA DE CALIFICACIÓN SEMESTRAL

Las calificaciones semestrales que los estudiantes obtienen durante su carrera en la escuela secundaria desempeñan un papel importante en sus elecciones después de la escuela secundaria, incluyendo oportunidades de empleo, admisiones universitarias, becas, etc. Al igual que un sistema colegial de calificaciones, para demostrar sus habilidades en un curso en comparación con el sistema previo de 9 semanas (cuarto). Las calificaciones semestrales se calculan sobre el semestre de 18 semanas, ponderado en 80%, más la puntuación final del examen ponderada en 20%. La calificación semestral es el único grado que se muestra en la transcripción oficial para el estudiante. La transcripción oficial es el documento que se puede enviar - con el permiso del estudiante - a empleadores, universidades, etc.

Los puntos de control en progreso se emiten a las 6 semanas y 12 semanas durante el semestre. Estas calificaciones en curso coincidirán con las calificaciones en progreso disponibles diariamente en Infinite Campus y también pueden tener comentarios de los maestros. Los maestros pueden diseñar comentarios únicos y tener acceso a comentarios que van más allá de los comentarios académicos tradicionales. Estos comentarios abarcan una variedad de áreas de mejoras positivas y necesidades que son habilidades útiles que se pueden aplicar más allá del aula. (ejemplos de comentarios disponibles [aquí](#))

Los comentarios son informativos para los padres y no forman parte de la transcripción oficial del estudiante, pero sí brindan a los padres información sobre las acciones de sus hijos en el aula más allá del desempeño de habilidades académicas que se encuentran en los detalles del grado.

CURSO DE PREPARACIÓN PARA EL EXAMEN DE INGRESO UNIVERSITARIO

Un curso de preparación para el examen de P.S.A.T. se ofrecerá en Palatine High School. Constará de seis sesiones, cubriendo las estrategias de toma de pruebas, comprensión de lectura, y aplicaciones matemáticas. ¡No hay ningún costo por esta valiosa experiencia!

Los estudiantes que estén interesados pueden solicitar la información de Sue Duma, la secretaria del equipo rojo, al inicio del año escolar 2017 – 2018 al 847-755-1670.

NUEVO SALÓN DE LA FAMA PARA EL 2017

PHS desea felicitar a Amy Laskowske, Robert Watson, Gerald A. McElroy y Gerry O'Brien por ser nombrados en el Salón de la Fama de Palatine High School por sus logros académicos. Estos inductivos se unirán a Jim Staumer, Jodi Waddington, Chic Anderson, Stan Anderson, Chris Andriano, Anthony Attiah, Bill Bahnfleth, Al & Sally Berman, Elisa (Currins) Bragga, Pat Leaf-Burke, Bob Carroll, Dan Collins, Don Crandall, Kathy Crandall, Steve Currins, Lori (Erickson) Delgado, Alan Eck, John Ellis, Angela (Zemla) Ferrazza, Charley Feutz, Harvey Foster, Bob Frisk, David Hasbach, Josh Heffernan, Annie Hernandez, Joe Johnson, Claudia (Beque) Johnston, Dr. Richard Kolze, Marianne (Nance) Kozak, Ron Kozlicki, Jenny Kraeger, Keri (Nelson) Krause, Bill Lange, Brian McKay, Kevin McKenna, Andy Merutka, Katlin Millen, Fred Miller, Ed Molitor, Vikki (Simonis) Moran, Bud Nangle, Seth Norton, Donna O'Brien, Sandy Oldham, Nicole Pauly, Joe Petricca, Rich Pietrini, Alison (Wimer) Pinchot, Greg Plank, Ed Richardson, Dr. Nancy Robb, Len Rohde, Louis Schager Jr., Carolyn (Currins) Scanlon, Jim Sobb, Kyle Sorensen, Karen Staab-Gates, Kim Staab, Erik (Dieckman) Taylor, Julie (Justmann) Trautt, Jennifer (Kleemann) Urick, Mark Visk, Daniel Wimer, el Equipo de Campeonato Estatal Bádmiton de Niñas de 1985, y los Competidores de las Competencias Estatales de IHSA para Cross Country de Niñas de 1989-1996.

Las festividades de bienvenida (homecoming) contará con la inducción de los miembros del Salón de la Fama en el juego de fútbol americano varsity el viernes, 15 de septiembre de 2017. Una recepción para la familia y los amigos se llevará a cabo antes del partido en el estadio. Una placa conmemorativa con sus imágenes estará en exhibición en la sección del salón de la fama en el pasillo principal de atletismo. Los miembros de la comunidad están invitados a ver el salón de la fama durante los eventos atléticos y presentar nominaciones para los futuros miembros a la oficina de atletismo o en línea en <http://phs.d211.org/athletics/athletics-home/>

RINCÓN ACADÉMICO ~ 2017-18 SILLAS MUSICALES

Los estudiantes del departamento de música están en funcionamiento con sus actuaciones para la escuela y la comunidad. Los estudiantes de la Banda de Marcha dieron la bienvenida a los padres afuera del edificio durante la Noche de Casa Abierta el 31 de agosto; Los estudiantes de la orquesta se presentarán en la carpa al mediodía del sábado, 16 de septiembre para el festival Oktoberfest de Palatine Rotary; y Midnight Blues están en ensayos preparándose para sus muchas actuaciones para eventos comunitarios como el Royal Rally de PHS y D211 Fun (d) Run, el 1 de octubre en Palatine High School. Además, muchos de los estudiantes de banda, orquesta y coro están ocupados preparando sus audiciones de ILMEA para el festival del Distrito 7. Los estudiantes con un alto rango en este festival califican para los conjuntos de Todos los Estados (All-State) que se presentan en la conferencia de música estatal en enero.

En nuestro centro de atención estudiantil, Isabel Kaegi, estudiante sophomore, es un miembro del conjunto en la producción de Trevor, en nuevo musical en su ejecución pre-Broadway. Danny Hollander, estudiante senior, está en la producción de Big Fish de All-State. La producción se realizará en enero en el Illinois Theater Festival organizado por Illinois State University. Muchos de los músicos principales del programa de música de PHS también hacen presentaciones en conjuntos de la comunidad tales como el Schaumburg Youth Symphony Orchestra, Midwest Young Artists Orchestra, Chicago Youth Symphony Orchestra, Schaumburg Youth Choir, y Palatine Children's Chorus. Esos estudiantes incluyen a John Azpuru, Mark Burger, Annie Clement, Nikhil Devaguptapu, Anna Froehling, Ashley Hallier, Danny Hollander, Britta Kuusik, Lauren O'Toole, Brian Sonderegger, Mary Beth Stevens, Zoe Vukelich y Abigail Zuercher.

CENTRO DE ÉXITO ESTUDIANTIL DE PHS

Hay tutoría disponible antes y después de la escuela en el Centro de Éxito Estudiantil ubicado en el Centro de Medios (Media Center). Tu fuente para:

- **Tutoría en Matemáticas, Inglés y Ciencias:** maestros disponibles todo el día para responder a sus preguntas y ayudarlo a descifrar los misterios de sus materias
- **Acceso a computadoras:** 9 computadoras y una impresora para sus necesidades relacionadas con la escuela
- **Espacio para estudiar:** espacio para trabajar tranquilamente – ya sea que esté teniendo dificultad o si simplemente quiere avanzar

HORARIO:

Antes de la escuela: 7:10 – 8:00 a.m.
los martes, miércoles, jueves y viernes

Durante la escuela: Periodos 1-8 todos los días de clase

Después de la escuela: 3:40 – 4:30 p.m.
los martes, miércoles y jueves

POLÍTICA DE TRAJE DE BAÑO

Los estudiantes son responsables de suministrar sus propios trajes de baño. Todos los trajes deben cumplir con los siguientes criterios.

REQUISITOS DEL TRAJE DE BAÑO PARA NIÑAS

Traje de una sola pieza que esté sostenido y ajustado. Sin hoyos decorativos o material transparente (evite los colores claros)

REQUISITOS DEL TRAJE DE BAÑO PARA NIÑOS

Traje de baño de estilo bóxer con cordón

Se requiere un forro de malla interior

POLÍTICA PARA EL ALQUILER DE TRAJES

Cualquier estudiante que necesite usar un traje omitido por la escuela (sólo si el tamaño del estudiante está disponible) pedirá uno prestado con su instructor por \$5.00 para el final de la primera semana de la unidad de natación. Ese estudiante es responsable por el traje hasta el final de la unidad. Ese estudiante le regresará el traje a su instructor al final del último día en la piscina. Si se pierde el traje, un costo adicional de \$15.00 se le cobrará al estudiante para cubrir el costo del traje.

TOALLAS

Se suministrará una toalla para que la utilicen durante el período de la clase, aunque le recomendamos que traiga su propia toalla.

Contacte al Director del Departamento de Educación Física o a la Directora Acuática para aclaraciones adicionales.

Sr. Paul Belo
Director del Departamento
de Educación Física
847-755-1779

Sra. Amy Brault
Directora Acuática
847-755-1778

¡EL FESTIVAL DE HALLOWEEN ESTÁ DE REGRESO POR EL 22º AÑO!

El Club Booster de PHS está patrocinando el **Festival de Halloween** una vez más. El jueves, **26 de octubre, de 5:00 a 6:30 p.m.**, Palatine High School organizará su 22º Festival de Trick-or-Treat anual. Los niños de 10 años de edad y menores junto con un padre, son bien venidos a asistir. Si desea más información sobre el Festival de Halloween, por favor póngase en contacto con el director, Gary Steiger al 847-755-1610.

COMPROMÉTASE CON EL PIRATA (CTTP)

Palatine High School implementa y apoya un sistema de comportamiento conocido como Commit to the PIRATE (Comprométase con el PIRATA). Este sistema de toda la escuela enseña conductas positivas y refuerza y reconoce a los estudiantes que demuestran estos comportamientos. Las expectativas de comportamiento de Integridad, Respeto y Logro se les enseñan a todos los estudiantes en la escuela a través de la enseñanza directa de los miembros del personal. Esta enseñanza de las expectativas comenzó durante la primera semana de clases con lecciones durante el salón de homeroom que fueron reforzadas durante nuestra Asamblea de Bienvenida y ha seguido en las actividades mensuales de homeroom. Los estudiantes que demuestran nuestras expectativas son reconocidos por los miembros del personal. Además de que el personal reconoce verbalmente a los estudiantes, los estudiantes pueden entrar a sorteos mensuales para ganar premios tales como boletos gratis al Homecoming (Baile de Bienvenida) y tarjetas de regalo.

Desde que se implementó el programa de Comprométase con el PIRATA hace ocho años, PHS ha visto una reducción en las referencias de disciplina de oficina y una disminución de faltas injustificadas. El sistema de Comprométase con el PIRATA continúa evolucionando y adaptando nuestras prácticas a las necesidades de nuestros estudiantes. Nuestras lecciones se centrarán en temas creados a través de la colaboración con el Comité de Homeroom, PTW, y nuestra administración. Las lecciones seguirán orientadas alrededor de las tres principales expectativas de comportamiento del CTTP: Integridad, Respeto, y Logro. Seguiremos empujando a nuestros estudiantes y personal a alcanzar su máximo potencial y a desarrollar una mentalidad de crecimiento.

La declaración de la misión del CTTP's misión dice, **Los estudiantes y el personal de PHS están comprometidos a proveer un ambiente de aprendizaje seguro, consistente y positivo donde todos sean valorados y respetados. El personal de PHS enseñará y modelará las expectativas sociales, emocionales y académicas para todos los miembros de la comunidad de PHS.** Este sigue siendo nuestro principal propósito como un sistema de intervención de conducta en toda la escuela, y esperamos ver qué nuevas oportunidades traerá a nuestra comunidad escolar.

EL CLUB PIRATA BOOSTER DE PALATINE HIGH SCHOOL

El Club Pirata Booster de Palatine High School está encantado de embarcarse en otro año de apoyo para nuestros estudiantes de PHS, para la facultad y para la administración. El año pasado, pudimos otorgar subvenciones por un total de más de \$80,000 para materiales de instrucción para el salón, programas, servicios e iniciativas que llegan a todos los estudiantes de PHS. Los Pirata Boosters también otorgaron 13 becas de \$1,000 dólares a estudiantes de último año de secundaria (seniors) que van a ir a la universidad y que demostraron una gran participación en la escuela secundaria y en la comunidad de Palatine en general. En total, los Pirata Boosters de PHS pudieron donar \$103,000 a Palatine High School.

Ser parte del club de los Boosters permite a los padres de familia, a los ex alumnos de PHS y a los miembros de la comunidad, formas de involucrarse y ayudar a apoyar la escuela en varias actividades a lo largo del año. Los Pirata Boosters publican un boletín informativo bimensual para mantener al día a los miembros de los Boosters sobre las muchas oportunidades de involucrarse. Concesiones para el fútbol americano en PHS, baloncesto y otros eventos deportivos son proveídos por nuestros voluntarios, junto con actividades de recaudación de fondos como la Feria de Artesanías, Cena y Subasta y varios otros eventos.

Invitamos a todos los padres a unirse a nosotros en nuestra misión de apoyar a nuestros hijos. Siempre estamos buscando nuevos rostros para ser voluntarios. Por favor, eche un vistazo a nuestras oportunidades de voluntariado aquí: <http://phspiriteboosters.com/volunteers/>

Por último, visite nuestra tienda de la escuela que está abierta durante toda la semana escolar durante todas las horas de almuerzo. ¡Nuestra tienda en línea también está disponible a través de nuestra página de internet (http://www.waistup.com/PHS_Pirate_Boosters/shop/home), para que capte el espíritu de PHS, surtiéndose de prendas de espíritu desde la conveniencia de su hogar!

Visite los Pirata Boosters en línea en www.phspiriteboosters.com o en Facebook en www.facebook.com/phsboosters. Para más información, envíenos un correo electrónico a president@phspiriteboosters.com.